

## ପ୍ରକାଶକ ଦିନ.

## ଏତ୍ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଲାଭଶୀଳ ଯୋ.ଗ୍ରେ

- උඩංඡය එහි උධයනයාල අව උඩ.වග උධයනයාල
  - උඩ.වග උධයනයාල ම.පෙ. පැසේසො
  - ප්‍රධාන උධයනයාල උඩ.වග උධයනයාල
  - උඩ.වග උධයනයාල ප්‍රධාන තුළ නිවාස තුළ
  - උඩ.වග උධයනයාල උග්‍රයාන ආ.වග
  - උඩ.වග උධයනයාල රූම්-කෝ-රූම්
  - උඩ.වග උධයනයාල රූම් මැයිස-ජායා.05 ණත්තී.ව
  - උඩ.වග උධයනයාල ශ්‍රී ශ්‍රාංකාල අපරාජායා.ක්‍රි. උඩ උධයනයාල 9988.පු බැංක
  - උඩ.වග උධයනයාල බැංක රූම් මැයිස-ජායා.05 යුතු 02 උඩ ආ.05 නෘත්‍යාල යුතු 02
  - උඩ.වග උධයනයාල රූම් මැයිස තු-05 තු-05 තු-05
  - උඩ.වග උධයනයාල ශ්‍රී උග්‍රයාල නිවාස බැංක උඩ.වැඩාලී

## ପାତ୍ରମାତ୍ର ଯାଏଇ.

ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତବନ୍ଦୀ ପାଠେଣ୍ଡାଟ ପତ୍ର.ମ୍ରଗ୍ନ

‘ඒ.ඩී.ඩැංසර්ස් එම්බුජන්ඡල සංඛ්‍යාධික නොයා’ අ.06 සහෙල යාර ආසණුන් ආවා ප්‍රං.යාරි සහෙල ගෙ යාර යොමුව තෙවන්න තිබේ අ.06-හෝදා සහෙල ඉතු දෙප යථ දහුවන ඒ ඒ.ඩී.ඩැංසර්ස් එම්බුජන්ඡල සංඛ්‍යාධික නොයා නි ප්‍රංඡනාව උණ-ඇ। ග්‍රැන්ඩ ප්‍රංඡනාව බැංසු මූල්‍ය ප්‍රංඡනාව අ.06-හෝදා සහෙල අ.එශ්‍රි ප්‍රංඡනාව මැඟිල යාර ආසණුන් ඇ ‘ඒ.ඩී.ඩැංසර්ස් එම්බුජන්ඡල’ ග්‍රැන්ඩ ප්‍රං.ඩැංසර්ස් ඇ ගෙ සහං.06 මිල මූල්‍ය අ.06 සහෙල උං.06 ප්‍රංඡනාව ප්‍රංඡනාව තිබේ අව අ.06 නි නි ප්‍රංඡනාව තිබේ। මිල අ.06 ඉතු යාර ආසණුන් තෙවන්න නැංවා මුදල ප්‍රංඡනාව ප්‍රංඡනාව නැංවා.

ଶା.ନୀ ଶିଳ୍ପିତଥାର ଠିକ୍-ଟେ ଫିଲୋଡ ହାତ.୦ରୀ.୮ ଠାକୁ ବନ୍ଧୁ.୦୯୮  
ନିଷ୍ଠାପନକାରୀ ପାତ୍ରଙ୍କ ବନ୍ଦମାତ୍ର ପାନ୍ଦୁଳୀ କାଳେଣ୍ଟ୍ରାପ ନାମରେ ଠିକ୍-ଟେ  
ନାମକାରି ଅଧିକାରୀ ନାମରେ ପାତ୍ରଙ୍କ ବନ୍ଦମାତ୍ର ପାନ୍ଦୁଳୀ କାଳେଣ୍ଟ୍ରାପ ନାମରେ  
ଠିକ୍-ଟେ କାଳେଣ୍ଟ୍ରାପ ନାମରେ ପାତ୍ରଙ୍କ ବନ୍ଦମାତ୍ର ପାନ୍ଦୁଳୀ କାଳେଣ୍ଟ୍ରାପ ନାମରେ



ଭେନାମ ଟପାଳ ନଥେୟ । କିମ୍ବା ଆଜି ଲହାରିଯାଏତ୍ ଓ ଯାହାକୁ ବାହାର ଆମ୍ବାର  
ଯାଇଲୁଣ୍ଡ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି । କିମ୍ବା ଆଜି ଲହାରିଯାଏତ୍ କିମ୍ବା କିମ୍ବା, କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଯିଥିରୁଥାଏ ବେଳ.ପର ନେ କଗଜିତଙ୍କରେଣ୍ଟ. କେ କେବଳ ନାମ.କାର ୦୨ ଅନ୍ଧା  
ରାଜ.ଶେଷକ-ସାହୁଙ୍କ ବେଳକୁ ଯଥିବାର କେବଳ ୦୨୬୫ ଖେଳି ଆବଶ୍ୟକ ବେଳାକୁ । ଉଚ୍ଚଲାଙ୍ଘ  
କରିବାର ଅନ୍ଧାରା ବେଳୀୟ ୦୨୦୨ ନେବେବେ ୮୨ କାଳାରେ ୦୨୦୧୯ କାନ୍ଦିନ୍ଦାର ବେଳାଙ୍ଗାର  
କାଳାଙ୍ଗାର ।

ଏଥାନ୍କ ଏଥିଲାରେ ଆପଣଙ୍କ ପଦବୀ :— ଏଥାନ୍କ ଏଥିଲାରେ କେତେ ଯଦୀକ ଯଥିରେ  
ଥିଲ ରଥ.କେ-ରୁଷା ଠଥାରେ କଟାଇଲେ ହାତିଲାଗର କଥାରେ । ଏଥିଲାରେ କଥାରେ କଟାଇଲେ  
କଥାରେ ରଥ.କେ-ରୁଷା ଠଥାରେ କଟାଇଲେ, କେ.କ-ପାର୍ଯ୍ୟ ରଥାରେ ଏଥିଲାରେ କଥାରେ କଟାଇଲେ;  
ଏଥାନ୍କ ଏଥିଲାରେ କେତେ ରଥ.କେ-ରୁଷା କଥାରେ କଟାଇଲେ କଥାରେ କଟାଇଲେ ।

"ଶେଷ ପଦକ୍ଷପ ନାହିଁଲାପ କରିବା ଏଥିରେ କଥା ନାହିଁ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଞ୍ଜାଳାର ଫୁଲ ?

ଯେବୁକୁ ଏହା ନାହିଁରେ ପାଇଲା ତାହାର ଏହାଙ୍କ ନାମ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ପ୍ରଥମରେ ପାଇଲା

ପାଇଁବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କେବଳମାତ୍ର ଏହି ଆଶୀର୍ବାଦ କରିବାକୁ ପାଇଁ କାହାର କାହାର ନାମ ଲାଗିବା ଅବଶ୍ୟକ ନାହିଁ ।

පං.පු උස්‍යපත බල එන්.වා උස්‍යත්වාගේ :- එන්.වා උස්‍යත්වාගේ සාම්පූර්ණ ඉහළ  
පං.පු උස්‍යපත බල පැවත ඉතින්ම ප්‍රධාන්‍ය ප්‍රජා.පොශනාධී। එම්වන් වෙත උස්‍යත්වාගේ  
එන්.වාගේ ප්‍රධාන්‍ය යාම්පුද තුළ ප්‍රධාන්‍ය මත්। එන්.වා උස්‍යත්වාගේ රුහුණු බලකුම් අ.05  
විට තුළ තුළ උස්‍යත්වාගේ ප්‍රධාන්‍ය මත් ප්‍රධාන්‍ය මත්। එම්වන් වෙත උස්‍යත්වාගේ ප්‍රධාන්‍ය මත්  
එන්.වාගේ ප්‍රධාන්‍ය යාම්පුද තුළ ප්‍රධාන්‍ය මත්।

ଏଥିରେ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ଲାଗୁ ହେବାର କାମ କରିବାକୁ ନାହିଁ ।





ଓ.০৬ ২২১২৪ পঞ্জীয়ন পানামা ২০১০ সালের মার্চ মাহে একটি অভিযান করা হয়েছিল। এই অভিযানটি পানামা প্রদেশের পুরো উপকূল ও নদী অঞ্চল পর্যবেক্ষণ করতে পাইতে পারে। এই অভিযানটি প্রায় ৩০ দিন ধরে চলে। এই অভিযানটি পানামা প্রদেশের পুরো উপকূল ও নদী অঞ্চল পর্যবেক্ষণ করতে পারে। এই অভিযানটি প্রায় ৩০ দিন ধরে চলে।

ପ୍ରକାଶକ ନାମ: ପାଠ୍ୟଗୁଡ଼ିକ

୧୯. ଯାହା-ଯିଥାପରେ ବେ କଥାବିନିମ୍ୟ ପଥ, ଥିବା ବାନୀଗୋଟିଏ କେ କଥାବିନିମ୍ୟ

ଏ. କାର୍ତ୍ତିକେ-ପାତାଳ ପଥସିଦ୍ଧନ ବନ୍ଦର କଥାରେ ପଥସିଦ୍ଧନ ନିଷ୍ଠା. କଥାରେ

፳፭. ቅጋኬ-ጥናትን ከዚህ ስንጠረዥ ተስተካክል ይችላል





උජ්.නග උත්‍යවත්තාර රුහුණේ චැබෙය මදන රුහුණේ චැක්වෙ ඉඩ  
ඉඩ්.ලේවත්. නිස්සන ගෙශ්‍රවත්. නම පාතප මුද්‍ර ත්‍යුවත්. පාතප ප්‍රාග්ධන වෙශ්‍රා ගැඹුවෙම  
ඇඩ.ර ආසථ්‍යත්, එත්ත ඉත් නිස්සන ප්‍රාග්ධන අව එත්ත ඉත් නිස්සන ප්‍රාග්ධන නැඳත්.  
ඉඩ්.ලේවත්. නිස්සන ගෙශ්‍රවත්. නම රුහුණේ චැක්වෙ නම පාතප නිශ්ච චැබෙය මුද්‍ර නම  
ඇඩ.ර ආසථ්‍යත් නිෂ, නිෂ්ච ඉත් නිස්සන ප්‍රාග්ධන අව නිෂ්ච ඉත් නිස්සන ප්‍රාග්ධන  
නිශ්ච නම. උත්‍යවත්තාර එඟ්.නිෂ්ච නිෂ, එඟ්.නිෂ්ච නිෂ එඟ්.නිෂ්ච නිෂ්ච එඟ්.නිෂ්ච නිසවත්.

ନାଥବାବୁ'ର କଥା କଥା

ଶା.ନୀ ଶିଖିବାର ପଥ-କ୍ଷେତ୍ର-ମଧ୍ୟରେ ଏହାର ଅନୁଭବ ଆଜି ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି ।

ଏଥି.ନୀଜ ଏଥିଯାନାର ଉଠିଲେ ଆମ୍ବାର ଅଳ୍ପକୁ ଅ.୦୬ ହବାନୀ.ଟ : - ଏଥି.ନୀଜ ଏଥିଯାନାର  
ଉଠିଲେ କୁଟ ଶ୍ଵାସର ଆୟତ୍ତା.କୁ ନହାଇ କଥିଲୁଥା ଅ.୦୬ ହବାନୀ.ଟ ରାତ୍ରି.ଗୋଡ଼ା । ପଥ୍ର  
କୁଟ ଶ୍ଵାସ-ଶ୍ଵାସ ଦୀର୍ଘାବ୍ଧ ନହାଇ ପରାମରଶଙ୍କ କଥାରେ । ଶରୀର ପରାମରଶ ବନ୍ଦିଆ.୦୮ର ଅ.୦୬  
ହବାନୀକୁ ଏଥ-ଏଗମ୍ବାର କଥାରେ । ଶରୀର ଏଥ-ଏଗମ୍ବା ଅ.୦୬ ବନ୍ଦିର ଏଥିଯାନାର ରାତ୍ରି.ଗୋଡ଼ା  
ଅବୁଦ୍ଧ କୁଟ ପଥ୍ର-କୁଟ କଥାରେ କଥାରେ କଥାରେ କଥାରେ ।

ଶ୍ରୀ.ନାର ଶ୍ରୀଯଥିନାର କେ ଶ୍ରୀଯଥିନାର ଯଥାକ୍ଷେତ୍ର ସାହୁ.ପାଣ ନାହିଁ ପଥିଦିଲା  
ମଧ୍ୟ.ବୋଗରୀଙ୍କୁ । ଶ୍ରୀ.ନାର ଶ୍ରୀଯଥିନାର ପାଞ୍ଚମିତିମାତ୍ର କେ ଆମିର ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାର ପାଞ୍ଜଳୀଙ୍କ ପାଞ୍ଚମିତିମାତ୍ର  
ବାହାର । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାର କେ ଶ୍ରୀଯଥିନାର କେ ୫୫୦୫.୦ ଟଙ୍କା ନାହିଁ ଥିଲା ପାଞ୍ଚମିତିମାତ୍ର ଯଥା  
ରଥରେଖା ପଥିଦିଲା ୦ଆଯର୍ଦ୍ଦ୍ରୀ । ସାହୁ.ପାଣ ୦୨୩୭୨୨୧ ପଥିଲାଏଇ ନାହାର ପାଞ୍ଚମିତିମାତ୍ର କଥାରେ  
କେ ପଥିଦିଲା ୦ଆଯର୍ଦ୍ଦ୍ରୀ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାରଙ୍କୁ ଦିଲାଅଛି ପାଞ୍ଚମିତିମାତ୍ର କେ କୂଠାର ଯଥା ସାହୁ.ପାଣ  
ନାହାର କେ ପଥିଦିଲା କ୍ଷେ-ଥି ।





ଶ୍ରୀନା ଶ୍ରୀଯଥନାର ଉତ୍ତର-ସାମନ୍ଦର କୁଟି ବିହାର ଅଳ୍ପାଳ୍ପ ଉଥିଲାଣ୍ଡ  
ରଖିଲେ ଏବଂକି ୦୨୦୫୧ ୦୨୬୩ ରଖିଲେବା । ଏବଂକିର ବିଲାଙ୍ଗ ରଖିଲାଣ୍ଡ କାହାରେ ଥିଲା ଏବଂ  
ରଖିଲାଏଇବା । ଏବଂ ଏବଂକି କୁଟି ଯଥିର ବିଲାଙ୍ଗ ପଥରର ବିଲାଙ୍ଗ ଏବଂ  
ରଖିଲାଏଇବା । ଏବଂ ଏବଂକି କୁଟି ଯଥିର ବିଲାଙ୍ଗ ପଥରର ବିଲାଙ୍ଗ ଏବଂ  
ରଖିଲାଏଇବା । ଏବଂକି ୦୨୦୨ ଏବଂକି ବିଲାଙ୍ଗ ଏବଂକି କୁଟି ଯଥିର  
ବିଲାଙ୍ଗ ଏବଂ ଏବଂ କୁଟି ଏବଂ ଏବଂକି ।

ଶ୍ରୀନା ଶ୍ରୀଯଥନାର ଉତ୍ତର ଆଜ୍ଞାର ବିଲାଙ୍ଗ ବିଲାଙ୍ଗ :- ଶ୍ରୀନା ଶ୍ରୀଯଥନାର  
ରଖିଲେ ଏବଂକି କୁଟି ଯଥିର ବିଲାଙ୍ଗ ଏବଂକି କୁଟି ଯଥିର ବିଲାଙ୍ଗ । ଏବଂ ଏବଂକି ବିଲାଙ୍ଗ  
ବିଲାଙ୍ଗ "କାହାର ଏବଂକି" ରଖିଲାଏ କାହାର ଆଶାକ୍ଷାର-ଥି, ---

ବିଲାଙ୍ଗ --

"କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର - କ  
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର - କ

କାହାର -

କାହାର କାହାର-କାହାର କାହାର କାହାର - କ

କାହାର କାହାର-କାହାର କାହାର କାହାର - କ

କାହାର କାହାର-କାହାର କାହାର କାହାର - କ

"କାହାରରିରି. ଯଥାର୍ଥରି" ୧ ଶ୍ରୀନା ଶ୍ରୀଯଥନାର ବିଲାଙ୍ଗ-କାହାର କାହାର  
କାହାର ଆଶାକ୍ଷାର-ଥି, ---

କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର ---

"କାହାର କାହାର .୦୨୧ କାହାର କାହାର କାହାର - କ  
କାହାର କାହାର କାହାର - କ କାହାର କାହାର"

କାହାରରିରି ୨୦୨୧ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର ---

"କାହାର କାହାର .୦୨୧ - କ କାହାର-କାହାର - କ କାହାର କାହାର - କ

ପାଦବୀ-ପାଦବୀ ପାଦବୀ ପାଦବୀ  
ପାଦବୀ ପାଦବୀ-ପାଦବୀ ପାଦବୀ  
ଫର୍ମଅଟ୍ ୦୨୭-୦୨୭ ଫର୍ମଅଟ୍ ୦୨୭-୦୨୭ ପାଦବୀ”

ନେମାଙ୍କ ଅପରୀତିରେ ଯଦିଏହାର ପରିମାଣ ଲାଗିଥାଏ, -

“କାହାର ଯଦୋହିତ-କାହାର ଯଦୋହିତ କାହାରେଟିବୁ ଯଦୋହିତ କାହାର-କାହାର  
କାହାର ଯଦୋହିତ-କାହାର ଯଦୋହିତ କାହାରେଟିବୁ ଯଦୋହିତ କାହାର-କାହାର”  
ଏ ଲମ୍ବାରେଣ୍ଟ ଲେଖି ଛାଇ ଗନ୍ଧାରୀ ।

ၬ၉ ၁၁၀၈ ၂၀၁၆။ ၬ၇ ၂၃၁၈၇၅။

ଓଡ଼ିଆ' ଶତାବ୍ଦୀ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଓ ବିଜ୍ଞାନ

ଓଡ଼ିଆ କେବଳ ପାଠ୍ୟ ଏବଂ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପରିବାରଙ୍କିଣୀ  
ଓଡ଼ିଆ କେବଳ ପାଠ୍ୟ ଏବଂ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ପରିବାରଙ୍କିଣୀ  
ଦୁଇନିଶ୍ଚିତ୍ତ କାହାର କୁଟୁମ୍ବ-କୁଟୁମ୍ବ ୦୨ କୁଣ୍ଡଳ କୁଣ୍ଡଳ ୦୨୦୫୩୯୮୨୭୧୧

ଏହାକୁ ପରିମାଣିତ କରିବାର ପାଇଁ ଯଦ୍ବାନୀ କରିବାକୁ ପରିଷକ କରିଛି, -

ରୁଦ୍ଧାରୁଷିଆ-ରୁଦ୍ଧାରୁଷିଆ ରୁଦ୍ଧାରୁଷିଆ. ରୁଦ୍ଧାରୁଷିଆ. ରୁଦ୍ଧାରୁଷିଆ।  
ଶ୍ରେଷ୍ଠ-ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଅଧ୍ୟାତ୍ମ କ୍ଷମାଳେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଯତ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠ-ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପ୍ରଥମ ଯତ୍ନାରୀ କ୍ଷମାଳେ ଗୋତ୍ର।

ଆହୁତି ଥିଲା ଠାକୁରଙ୍କୁ ଦେଖେଥିବ ପାଇଁ କାହାର ବିଶ୍ଵାସ ନାହିଁ, ---

ଶିଳ୍ପ ଓ କୌଣସି-ଶିଳ୍ପ କୌଣସି ଜ୍ଞାନ ଗୁରୁ ଶିଳ୍ପିଙ୍କ





ଓଡ଼ିଆ-ମାତ୍ରାକାର ପିଲାହା କଥାରେ ବାନ୍ଧିବାପ ଦୁଇଟି କୋ.ର-  
ପାଯା-ପଶ୍ଚିମା ବିଳ ଅନ୍ତରେ ସମାଜର କଥାରେ କଥାରେ କଥାରେ କଥାରେ  
ରାଜ.ଏକ ଅ.କୁ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ପାଇଁ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ-  
ରାଜ.କେନ୍ଦ୍ରା ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ-  
ରାଜ.କେନ୍ଦ୍ରା ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ-  
ରାଜ.କେନ୍ଦ୍ରା ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ ବିଷ-  
ରାଜ.କେନ୍ଦ୍ରା !

## ଭୋଗେଣ / Reference

୧. Bodding, P. O. : A Santal Dictionay, P. - 588
୨. ଓଡ଼ିଆରୁଷିଆ, ଫଲ୍. ନଥୀପାତା : କମିଶନାରୀ ଯଦୀ ଲେଖନୀ ନାଟ କମିଶନାରୀ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ, କମି. - ୫୩୯.
୩. ଓଡ଼ିଆରୁଷିଆ, ଫଲ୍. ନଥୀପାତା : କମିଶନାରୀ ଯଦୀ ଲେଖନୀ ନାଟ କମିଶନାରୀ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ, କମି. - ୫୪୯.
୪. ଓଡ଼ିଆରୁଷିଆ, ଫଲ୍. ନଥୀପାତା : କମିଶନାରୀ ଯଦୀ ଲେଖନୀ ନାଟ କମିଶନାରୀ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ, କମି. - ୫୫୯.
୫. ଓଡ଼ିଆରୁଷିଆ, ଫଲ୍. ନଥୀପାତା : କମିଶନାରୀ ଯଦୀ ଲେଖନୀ ନାଟ କମିଶନାରୀ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ, କମି. - ୫୫୬-୫୬୦.
୬. ହୃଦୟ, କେଳେସ : ପରିଷିଳି ପରିଷିଳି୦୨ ବ୍ୟାକାର ନଥୀପାତା, ପଠ୍ଯ.୨୮୦ - ୨୯/୦୮/୨୦୯୯
୭. କମିଶନାରୀ, କମିଶନାରୀ : ପରିଷିଳି ପରିଷିଳି୦୨ ବ୍ୟାକାର ନଥୀପାତା, ପଠ୍ଯ.୨୮୦ - ୦୨/୦୮/୨୦୯୬
୮. ଯଥୀକ୍ଷଣ, କୁଳବଜାରି. : ପରିଷିଳି ପରିଷିଳି୦୨ ବ୍ୟାକାର ନଥୀପାତା, ପଠ୍ଯ.୨୮୦ - ୯୨/୦୮/୨୦୯୬
୯. ଠାକୁର୍ବେଳୀ, ପାଠ୍ୟବିଭାଗ : ପରିଷିଳି ପରିଷିଳି୦୨ ବ୍ୟାକାର ନଥୀପାତା, ପଠ୍ଯ.୨୮୦ - ୯୨/୦୯/୨୦୯୬.